

中道堂 南摩觀世音菩薩護摩法會



一心顶礼根本传承上师莲生活佛。真佛宗半港中道堂于2019年3月23日启建南摩观世音菩萨息灾，祈福，增益，超度护摩法会。法会恭请来自法轮雷藏寺的释莲允金刚上师主坛，讲师、助教与众同门护持。此次法会逾120位同门及来自各道场的善信大德参与。

释莲允金刚上师法语开示

在佛陀时代有一次佛陀在一个市城里为当地的居民说法，当时就围绕很多人，结果有一只青蛙就跳啊跳到台上去，虽然青蛙听不懂佛陀的说法，但是却觉得佛陀的声音很美妙，于是就很用心听，结果来了一个牧羊人，牧人的手杖正好挂在青蛙背上，皮肉穿洞。虽然遭受此痛，但青蛙很有善心，它想：我如果出声，牧人的心必定会散乱，障碍他的听法。

所以，它一直忍受，而且对世尊发起了清净的信心，死后生在三十三天的天宫之中，成为天上的天子，四周围有很多天女的陪伴。青蛙心想自己到底做了何种善业才能往生天界享受此等福报？于是发现只有那时听了佛陀的说法之外，就没有其他善业了。因为聆听佛法而升起法喜充满的缘故，所以升到三十三天去。于是，他带著宫殿所有的眷属找佛陀，聆听佛陀的开示，后来证道初果。可见听闻佛法是何等的重要。

佛陀十大弟子其中一个阿那律，他出家之前很爱睡觉，而且不太用心。每逢佛讲经说法，他就睡得鼾声如雷。所以佛陀便呵责他：“咄咄胡为睡？螺螄蚌蛤类，一睡一千年，不闻佛名字！”阿那律惭愧无比，乃发誓永不睡眠。七天

七夜没有睡觉，熬瞎了双目，于是佛陀教阿那律修金剛照明三昧，他得到了天眼，而且半头都是天眼，所以他视三千大千世界，如观掌中庵摩罗果。故阿那律在佛的弟子中是天眼第一。

师尊为什么每一次的法会都出一个新的主尊，是因为弟子求还有主办单位的缘故，如果没有弟子求，这场法会没有这么多人来护持，是受影响，这是第一个原因。第二个原因则是，因为师尊的弟子中，每一个的根基都不同，有的根基比较高，有的根基比较低，每一个人与有缘的诸尊都不一样，所以这就是师尊做不同主尊的第二个原因。

大家知道最好的主尊是哪一尊？根本传承上师。因为师尊就是最重要的一个结缘体，有了师尊，我们才可以结到很多不同的主尊，所以根本传承上师永远顶在头上，是最重要的。如果大家每日念诵师尊心咒三千遍（电波比较强），有急事呼叫师尊的时候就比较容易感应。

师尊有一段时间在隐居闭关时，每日修法。有一次修法时，师尊听到一个声音呼叫：师尊，救火！（三声），于是师尊毫不犹豫当下立即做金剛网与金剛墙的结界。后来，师尊才知道原来当时是有一排的商业店屋失火，当火烧到第七间的时候居然跳过了，就是因为这个弟子喊了师尊救火。所以第一，我们一日四时都要意念师尊，第二，一定要念师尊心咒，因为念师尊心咒就等于念到师尊的心，当你有紧急需要祈求师尊帮忙时，师尊就会立刻感应到。因为你每一天都在念他的名号，所以这就是咒的魔力，希望大家以毅



力与诚心去意念根本传承上师与持念根本传承上师心咒，也别忘了传承最重要。

开示结束后，莲允上师慈悲为大众作「南摩观世音菩萨赐福灌顶」，大家诚心的观想主尊、结手印、持咒，鱼贯排队感受著南摩观世音菩萨殊胜的法流灌入心中，深感欢喜无量，法喜充满！法会如意吉祥。

親善探訪 聾啞學校

亚庇华光功德会于2019年4月7号，前往根地咬聾哑学校，进行慈善布施及亲善探访活动。

当天早上九点，在亚庇华光功德会会长的带领和理事，义工同门的协助下，一行十余人出发到位于根地咬帕马兰路的聾哑学校。到达目的地后，该校负责人兼该区聾哑协会会长，安琪·洪女士前来热烈欢迎。众人合力把物品搬下车，放到已准备好的位置上。这次的布施物品包括了白米干粮，即食面，食油，白糖，面粉和文具等。此外，亚庇华光功德会也捐助了白板和玻璃柜子共值马币1080的教育家具。

据了解，这所聾哑学校共有八位来自根地咬的学生和六位来自丹南的学生，两位老师和一位助教。这些学生所受的教育比较简单，除了特别的手语教学，他们也学习语言和数理科，还学习画画，耕种，也上体能课如跳绳和转呼啦圈等各项活动。

亞庇華光功德會



根据该协会会长安琪·洪女士的陈述，根地咬区的华光志工也时常给予帮助。所以这次由亚庇华光功德会主办的布施活动，当然也少不了这些华光志工的帮忙和协助。洪女士说除了亚庇华光功德会和根地咬区的华光志工外，也常得到一些热心人士的捐赠和帮忙。所以趁著这次的活动，也一并邀请善心人士前来，好让大家交流。同时该协会也准备了丰盛的午餐款待，以示感激。

结束前，大夥儿一起拍张大合照，并在和乐融融的气氛下结束这场意义非凡布施探访活动。最后，亚庇华光功德会欢迎大家一起送爱到有需要的地方，发心耕耘福田，让世界充满爱。





2018 大德佛学培训班

釋蓮一金剛上師教授 - 第5講

本期專題：「傳承理念」

(文接第 1260 期第 8 版)

(续) 传承力

当她说出「帝洛巴」此名之际，那洛巴心中涌起无限恭敬，泪水从他眼里流了下来。那洛巴问这位老妇人：「我要去哪里才能找到这位上师？他住在哪里呢？」老妇人回答：「帝洛巴没有特定的居住场所，他无所不在。若你心中充满恭敬和信心，而且你渴求能遇见他，这就是正确之路。」老妇人在说完这些话后，就像彩虹一样消失无踪。事实上这位老妇人就是金刚亥母所化，由于那洛巴的业障尚未完全清净，所以只能看到她是一位丑老太婆，他心中的执著使他无法看清她的真相。

于是那洛巴向那烂陀大学的方丈要求离去。他平日很受方丈和学者们的敬爱，尽管他们非常希望他能留下，但他决心要离开，去寻找帝洛巴。那洛巴带着坚毅不变思慕的心，出发寻找他的上师。他受尽饥寒交迫，但他没有让任何难以忍受的情况阻止寻找帝洛巴的决意。他遭遇许多令人难以消受的状况，即为有名的「那洛巴的十二难事」。在十二次受难中，他曾遇到凶恶的兽群、野蛮的动物、毒蛇、可怕的女人和其他逆境，这些都隐藏在他寻找上师的途中，几乎要致他于死地。然而，他对寻求帝洛巴的心却没有退转。每回遇难之后，他便往前迈进，而每次他这么做时，他都会听见空中响起一阵肯定的回音，告诉他说刚刚的事皆是他的上师示现来测验他的。

在经历「十二难事」的苦痛和艰辛后，那洛巴发现自己处在一座村落中。此时，天际外响起了一些话语：「离此座村落不远处，就住著你要找寻的上师，你必须对他具足信心。」那洛巴帶著兴奋之情，走到村落的近郊，向他遇见的每一个打听是否知道有位叫帝洛巴的上师，他们都回答说他们不知道有叫帝洛巴的上师，不过在河流下游处有位晒鱼的渔夫就叫帝洛巴。

那洛巴很惊讶的听到帝洛巴是位渔夫，但他立刻想起他最近的所有遭遇事实上就是他上师的示现，于是他明白了若他必须和以渔夫相示现的上师相见，那一定是因为他不净的心所致。所以他不再怀疑或犹豫，帶著虔敬和信心到下游去寻找他的上师。当他快到达时，他看到帝洛巴正用姆指的一击掌而把每一条鱼的意识转到净土去。然后他拾起每条鱼，扭断鱼头，把鱼头扔到一边，把鱼身放在沙上晒干，准备拿到市场兜售。

那洛巴以恭敬的姿势跪倒在帝洛巴面前，请求帝洛巴收他为弟子。帝洛巴从头到脚把那洛巴仔细看了三次，说：「不管从哪个角度来看，你似乎是王家家族的一员，你看起来像皇族的人，连讲话也是，不过你却来这里要做一个渔夫的弟子，渔夫可是下阶层的人喔！这不太适当吧！」

帝洛巴正要走开，而那洛巴却不顾一切以及本著恭敬的心，他毫不害羞、也毫不考虑地缠住帝洛巴，再度请他作为他的上师。帝洛巴没有回答

那洛巴要不要收他为徒。便迳自走开了，那洛巴想跟著帝洛巴，不过尽管那洛巴用跑的，他仍无法赶上好像以正常的步履走著的帝洛巴。无论他跑得有多快，那洛巴可以看到帝洛巴出现在他眼前，但他就是无法靠近他。因为印度地区相当酷热和干燥，那洛巴愈来愈难以追上帝洛巴，而且虽然他感到十分口渴、饥饿和疲倦，他仍无法赶上。

最后，那洛巴看见帝洛巴坐在一峭岩上，他走向前去跪在帝洛巴面前，再度请求他作为他的上师。帝洛巴回答说：「如果你真的不顾一切，有决心要学法，那你就听从我的命令，毫不犹豫地从此峭壁跳下去，因为这样才会使你了解遵循你上师的命令是多么重要。」那洛巴便从峭壁上跳了下去，然后跌在地上，他所有的骨头和关节碎成无数片。帝洛巴走下来，到那洛巴面前问道：「你觉得很痛吗？」那洛巴说：「痛得要命！」这就是那洛巴得其名的由来（「那」藏意是「疼痛」，「洛」意指「要命」，而「巴」使这个字变成名词）。帝洛巴轻轻地触摸那洛巴的身体，将他所有的骨头接合使伤口愈合。

在遭受如此大苦痛之后，那洛巴又请帝洛巴传他深奥之法，帝洛巴说：「你还不够清净到能让我告诉你心中的本性！」帝洛巴表现出十分愤怒，脱掉他的拖鞋，往那洛巴脸上狠狠地打了一下，致使那洛巴昏厥过去。当那洛巴恢复意识时，他开悟的心境和他上师的心境便平等无二了。

帝洛巴变得十分安祥，他和蔼可亲地向那洛巴解释他先前为什么会那么生气，而且整他整得那么惨重。他说：「事实上我让你吃这么多苦，并不代表我是一个残酷的人。你根本没办法靠自己的力量去清净你的业障，只有让你实际吃点苦头才能清净那些阻止你证悟佛性的业障，经由这些险境，你就不会产生任何的怀疑、犹豫或误解，而且会用心地服从一切的命令。借此，你最后终能克服烦恼而达到开悟。」

根本上师是一切成就的根本

根本传承金刚上师同一切法界诸佛是一体的，根本传承上师是十方三世诸佛的身、口、意合一的体性，八万四千种法的根源。至上的根本传承上师，能带领著一群人们离开所有的无明，除了如此之外，没有自己能够领悟『真理』的修持法门。欲得修行心要口诀，非从根本传承上师亲传口授？金刚密乘的一切成就，都靠真传的圆满秘密灌顶，以及正法的正式指导，要有这些正确的传承指导，则要正确的金刚上师。正因为上师是一切成就的根本，有了正确的根本传承金刚上师，才能得到一切密法的大成就。

记得在五台山有一座黄教的寺庙一位喇嘛说过，其实修密教最重要是有一个大善知识，但是你要知道谁才是你的大善知识。第一，你要看根本上师是不是一位明师，看他有没有传承。第二，你要看根本上师有没有著作。第三，你要看根本上师有没有慈悲心。师尊说过，只要我还撑得住，只要我还健康，我愿意将生命奉献给众生。

(未完待续)

禱
禱
禱

祈請根本傳承上師聖尊蓮生佛佛光加持

為佛陀明証 降伏魔王

使土地豐饒 消除災害

禱
禱
禱

釋蓮夫金剛上師主壇及釋唯唯法師隨壇

南摩堅穿地神法會

息災 祈福 增益 超度 護摩法會

5月3日

2019年
(星期五)

下午
2.00PM

法會地點：真佛宗登嘉樓香明堂
(海城酒家對面)

馬來西亞真佛宗密教總會~登嘉樓香明堂主辦

徵求法會圓滿主祈者，吉祥功德主。法會隨緣報名，隨喜功德

賬戶：P.P.A.B CHEN FOH CHONG 帳號：RHB 2130-1000-0541-79
(匯款後請將單據) ☎ 016-263 3943-紅紅師姐 012-989 5091-西書師姐

☎ 蓮花西畫 012-989 5091

☎ 蓮花明贈 017-982 1883

☎ 蓮花鹹嬌 012-986 1131

☎ 蓮花蓮和 012-921 2222

☎ 蓮花明友 019-985 1688

☎ 蓮花玲玲 012-983 2996

法會地點：真佛宗登嘉樓香明堂 (海城酒家對面)

PERSATUAN PENGANUT AGAMA BUDDHA CHEN FOH CHONG
Lot 136/6, Wisma Pantai, Jalan Sultan Zainal Abidin, 20000 Kuala Terengganu, Terengganu.
Email: dolly_319@hotmail.com

法正堂 南摩大威德護摩法會

隔日，2019年3月17日下午2时举办南无大威德嘿噜嘎息灾、除障、祈福、超度护摩法会。

释乐智金刚上师法语开示：

在千多年前，藏王赤松德真迎请莲师进入藏地，莲师当时将普巴金刚黑鲁嘎以及主要的法脉带到西藏。当时出现了普巴的坛城——大幻化网的坛城，还有无数数量的黑鲁嘎出现，那么这中间最重要的有十三金发主尊，大威德金刚明王就是其中一尊，那么“普巴”就是一个统称，代表了普贤王如来的等流身也就是大殊胜及大汇集，这些法流代表了甘露，身、口、意，事业，功德，圆满王，真言咒，供赞等等其他化身。这中间又分，出世间，入世间，还有密续本尊法，密续的主尊。刚刚所讲的这些名称，每一个名称都代表一尊明王，代表一尊黑鲁嘎。

普巴是代表如来的事业成就，大威德金刚是代表诸佛的身的功德。所以你们礼拜大威德金刚就与礼拜诸佛的功德一样，所以为什么说他的功德力很大。黑鲁嘎的法是属于真佛大圆满嘛哈瑜伽、阿努瑜伽、阿底瑜伽的本尊法，黑鲁嘎的法其实是属于无上密的本尊。

所以一般你们要接触黑鲁嘎的法不容易，听闻更难，这个都要有相当的福报。所以你们这一世有幸能够接触到这个法，尤其今天法会主尊，大威德金刚降阎魔尊，他不是一般的本尊，他是文殊身入阎魔法王的心所变化出来的，大威德金刚本身是密教五大金刚之一，其梵名为「阎曼德迦」，也即是降伏诸魔之意，其名称是「敌至死亡」、或称「圣阎曼德迦威怒王」，藏语为(多吉久谢)，意为(怖畏金刚)而汉译为大威德金刚明王。

大威德乃是文殊菩萨的忿怒相，密教各派均有修其法，而黄教格鲁巴和花教萨迦巴尤其重视此法，均将其列为本尊之一。那么在东土称其为大威德明王，乃是西方莲华部无量寿佛的忿怒身，是能帮助行者及一切众生消除烦恼系缚的明王。由于本尊威德极大，能制伏毒龙、断除诸障，其威德力能对治阎罗死魔等，因此亦被称为降阎魔尊。

当你的事业有问题，身体出现问题，入世间包括修行，出世间有问题时，这时候你祈祷大威德金刚明王，他可以帮助你除灭一切的灾障，把这些障碍给清除，不管你今天是被入降咒，被人施法，大威德金刚都可以除灭这些障碍。你懂得密咒，懂得密法，尤其是当我们在修行的时候，普巴金刚一拿起来再“呸。呸”一加持下去，如果你有对像，这就惨了，因为这个力量太大了，他可以杀人于无形。

所以这就是为什么修福禄尊的行者，首先你一定要修慈悲法，你必须修慈悲法，本来是集福禄的本尊，变成所谓慈悲的福禄尊，既然是福禄尊，那就前面要有慈悲，就像父母教育子女一样，总是包容著爱心，不能动不动就杀掉，所以这就是修行者本身要具足的慈悲心。

大威德金刚，此尊亦是八大黑噜嘎之一，为文殊身化现，是极忿怒本尊。大威德明王的一项特性，是他一定骑著水牛，这是源于阎魔敌镇压阎魔水牛的神话。大威德明王的造像有六面、六臂、六足的姿态，因此，又有「六足尊」之称。也有三面六臂的阎魔敌和一面二臂的降阎魔敌与俱生怖畏金刚。而怖畏金刚是九面三十四臂十六足的形态，同时脸部成为牛面。面相九面代表佛陀九乘的九类教法。头发上扬是指向佛地及能成就无上佛果之意思。大威德金刚在密乘是文殊菩萨的忿怒相，是属于教令轮身，是事业的根本。于无上瑜伽部、尤其是格鲁派(黄教)中，与胜

乐金刚、密集金刚同为主要的本尊。

其实主尊啊，他今天在什么地方就现什么身，在人间他现的是人身，让你认识他，在修罗界他就现修罗身的相，在地狱道他就现冥王降阎魔敌，就是大威德金刚牛头身。所以昨天我们修荟供，就是把自己的业障发给阎魔享用，这里面有一个口诀，就是本尊加持你以后，你全身的黑业从你的毛孔像食油一样，里面有蛇，蜈蚣，爬虫类，蜘蛛，有很多很多的这些毒物——往外排，然后熊熊的火焰升上来，这个火焰就是Yamantaka大威德明王也就是阎魔王的嘴巴把我们所有黑业和业障吞噬，这就是口诀。这就是为什么能够还净，把我们的业障消除。唯有这样才能消除我们累世的业。这个都是口诀。

宁玛派则认为是一切诸佛身的总集幻化，而宁玛所依的红黑阎魔敌，也就是嘿噜嘎忿怒罗刹面的降阎魔敌，与牛面怖畏金刚略为不同。当初文殊菩萨是以罗刹面的降阎魔敌进入阎魔法王的心中，所以出现了怖畏金刚，主要的续典为月密明点续及吉祥金刚怖畏独勇尊佛自入坛城歼灭魔军经。这个都是属于无上密部的密续的内修法！此法从佛陀白妙祥音、大迦叶尊者、龙树、月称、至阿底峡尊者、及今黄教各传承至真佛传承法脉未曾间断。

当初我向莲生法王请法是在师公住处受法，那时师尊刚出关没多久，在那段时间我是在师公的住处，接受师尊传我很多的法，而莲生法王是用阎魔尊为我灌顶，后来才知道原来修大威德明王圣阎曼德迦是要先灌顶阎魔法王，因为大威德金刚本尊是降阎魔尊，他的坐骑就是阎魔王，所以他是骑在一头极威怒张口喷火的大水牛身上。大威德金刚密号就是「威德金刚」，是文殊菩萨的忿怒尊化身，是属于教令轮身，亦是事业的根本。由于大威德金刚全身青蓝色、身材特大，且周身火焰，是忿怒之形，所以能摧伏一切邪魔毒龙，断除了行者所有的障碍，使一切魔鬼众望而生畏。大威德金刚，怖畏九头，代表著九种镇压阎魔王的契经。三睛，意为千里眼，无所不见，能观三世。居中头是黑色，代表能压降阎王，长两水牛角，表示两真二谛生起圆满；右三头，中青、右红、左黄，像征著愤怒、权势、安静三种德能；左三头，中白、右灰、左黑灰(死色)，表示清净、死亡、愤怒；居中再上为红头，像征是吃人夜叉，名“惨怛”！最高一头为黄色，呈现文殊本尊像，像征著慈善和平。

发扬上指，是向佛地之意思。三十四臂，再加身、语、意、代表菩萨佛的三十七道品，即为八正道、四念住、四神足、四正断、五根、五少威和七觉支等。三十四手均都有持物，从右手由上而下分别持：高扬、月刀、白筒、杵、勾刀、标枪、月斧、剑、箭、勾刀、棒、人骨杖、法轮、金剛杵、椎、匕首、嘎巴拉手鼓；左手自上而下分别持：像皮、人骨碗、天王头、藤牌、鲜左腿、长绳、弓、人肠、铃、鲜左臂、丧布、三尖矛、炉、颅器、人左臂、军旗、黑布。拥抱著明妃“弱浪玛”。

十六条腿，压阎王十六面铁城，亦像征十六空相。右八腿屈，压八天王，像征物为男人、水牛、黄牛、鹿、蛇、狗、绵羊及狐，表示是八种成就；左八腿伸，压八女明王，像征物为鹭、象、鸦、鸚鵡、鹰、鸭、公鸡及雁表示八种自在清净法。该尊身相寓意意义为精通三十七道品，悟悟十六性空，障魔消尽，成就殊胜，喝道大涅槃。大威德金刚能破除行者的五毒「贪、嗔、痴、慢、疑」，能坚固行者的道心，破除一切的障碍，能满足行者之愿，修行成就。



大威德金刚法是格鲁派的基本修持法门，欲修大威德金刚法门，必须先修文殊菩萨法。观想脐轮上面化为一朵莲花，莲花上面出现(底)字，(底)字上面变化出一支宝剑，宝剑的尖触刚好在你舌头的地方，这时候行者持文殊菩萨的咒语108遍，“嗡。阿拉巴查纳底”，接著加持“底”字21遍(帮助行者说法无碍，口才无碍)。

(文接第 1260 期第 9 版)

南摩金刚萨埵荟供法会

众生的心态

我们都叫别人发心，自己从来不发心，这个就是众生的心态。所以你看网络有很多人在批评这些上师，法师，我觉得这个是不好的行为。三宝，只有恭敬，不能批评，纵然上师有问题，法师有问题，但他们有佛乘的戒律在身，任何人都不能去批评，这个在佛经里就已经讲过，但是大家忘记了，所以为什么要修这个口，人家说人好无人知，心坏无人知，但是口坏，每一个人都知道，其实有时候口坏心好，但是我们要做到心好口也好。

大家都要学会这样看，因为你不是当事人，你不能说你觉得对这个人怎么样，不是人云亦云，很多人根本都不了解，就是道听途说，所以为什么佛陀在经里会说，人生世间，祸从口出，当护于口，嘴巴我们要守好它，避免造业，就好像说，这个嘴巴就好像火一样，能够烧一世，但是恶口，你这个毁谤下去了，你好几世啊都会因为你曾经毁谤三宝而轮回三恶道。很多人不信三宝，甚至于造了恶口，毁谤三宝，这些人在人世间寿尽了，当下就会堕入无间道，无间地狱。所以千万不要指责或毁谤，造谣，彼此之间要好好的讲好话鼓励的，一起来同修。所以猛火能烧世间财，恶口能烧七宝财，所以口舌乃著身之福。

曾经有一位实修大圆满的行者，他是一位天葬师，他的房间与房子是用砖头头叠起来盖建的。据说，这个喇嘛成就时发了一个很大的愿，凡是给他吃过的，当下与他一样，得到无上的功德。我们今天在修行最主要的还是我们的菩提心，所以刚刚我们在供养里面有甘巴拉，有五肉，当然五甘露也是一种比较特别的修行的东西，所以我才会讲还有更秘密的一种供养荟供，那更多是大瑜伽在修供养，就没有办法那么多人的修，都要有缘分的众生，行者大家发菩提心愿成佛，愿以实修，利益更广大的众生，首先你要有出离心，这世界上本来就来是一时而已，人生短暂，没有了出离心，那么再加上你的出离心，愿利益所有的法界众生，因为众生太辛苦了，你愿意为了他们来修行成就，来利益他们，生生世世。所以出离心，菩提心，再来最重要的是中观正见，依佛陀的八正道法来修行非常重要。

(续完)

馬密願行二十載 同心同德真佛情

馬來西亞真佛宗密教總會

20週年慶 感恩晚宴

2019年6月8日
7:00PM

晚宴地點 / Venue: 好想吃海鮮酒家
Grand Centro Ballroom
No 8, Jalan Batu Tiga Lama
41300 Klang, Selangor Darul Ehsan

輝煌慶典 精彩表演 萬眾矚目

第7屆會員代表大會

6月8日2:00PM - 馬密總般若雷藏寺



特備幸運抽獎環節
師尊御用用品

馬密總20週年慶感恩晚宴幸運抽獎，務必讓您驚喜連連！

凡購票與會者，均有資格參與特備幸運抽獎環節。幸運者將獲贈1份師尊御用用品！企盼各道場同門踴躍出席，您的蒞臨，讓此次活動倍增光彩，您的參與更是我們的榮耀。

馬密總供養本宗所有上師、法師、講師、助教、居士主法者及各道場3位代表與會。與會者憑票入席，票價為每張馬幣70元，請各位同門、善信大德儘早預訂！

詳情詢問請聯絡：蓮花細妹講師 012-450 2338、蓮花時焜助教 016-337 8301